

Großtauschtag in Koldenbüttel

Nach über zweijähriger, coronabedingter Pause führte der Friedrichstädter Briefmarkensammler-Verein am 4. September wieder einen Großtauschtag durch. Es handelte sich dabei nicht nur insgesamt um die 60. Veranstaltung dieser Art, sondern auch um das 18. Mal in „Reimers Gasthof“.

Der Vorsitzende Hans-Peter Jacobsen (Foto) konnte nach so langer Zeit wieder einen Tauschtag eröffnen und hieß die zahlreich erschienenen Sammler herzlich willkommen. Er sagte u. a.: „Ich freue mich über die verlässliche, treue Beteiligung und wünsche allen ein erfolgreiches Tauschen und besonders weiterhin gute Gesundheit“.



Wiederum kamen die interessierten Sammler nicht nur von den Nachbarvereinen, sondern auch aus der weiteren Umgebung. So nutzten die Sammler und Besucher die Gelegenheit, sich endlich wieder im größeren Rahmen zu treffen. Da viele

Sammler seit Jahren regelmäßig bei den Tauschtagen zusammen kommen, gab es ein fröhliches Wiedersehen und viel zu erzählen. Bei vielen sich kennenden Sammler sind die Sammelgebiete bekannt und so konnte es zugleich mit dem Tauschen begonnen werden.

Angeboten wurden selbstverständlich Briefmarken und Münzen zum Tausch, eventuell auch zum Kauf, wenn es keine vergleichbare Gegenstücke gab. Aber auch die philatelistischen und numismatischen Nebengebiete vergrößerten die Auswahlmöglichkeiten, ebenso wie die Händlerstände mit ihren umfangreichen verschiedenster Angeboten Sammelgebiete.

Gesucht und getauscht wurden vor allem das Hauptsammelgebiet Deutschland mit seinen Nebengebieten und die europäischen Nachbarländer, meist in postfrischer Erhaltung. Da neben dem Tauschen besonders die Kontaktpflege wichtig



ist, konnten auch wieder alte Verbindungen erneuert bzw. neue geknüpft werden. Außer einem Informationsstand zum Sammeln allgemein, bot der Verein die „Begutachtung“ mitgebrachter Sammlung an.

Auf Befragen erklärten sich Sammler und Händler alle zufrieden mit den Tauschergebnissen und den neu ergebnen Kontakten. So war natürlich auch der Verein mit Ablauf des Großtauschtages nach langer Pause zufrieden, zumal ein neues Mitglied dem Verein beitrug. Die monatlichen Tauschabende,

immer am ersten Donnerstag und am dritten Dienstag, um 19 Uhr im Vereinslokal „Hoffmanns Holsteinisches Haus“, Friedrichstadt findet wieder regelmäßig statt.

Der nächste Großtauschtag ist für Januar 2023 im Vereinslokal geplant. Einzelheiten folgen zeitgerecht. Weitere Informationen gibt gerne der Vorsitzende Hans-Peter Jacobsen unter Tel. 04884-876001 oder unter Email: h.p.jacobson@t-online.de

Text / Foto:
Manfred Paschke

Straßenboßeln in Krempel

(rd) Der Boßelverein Krempel, der Schützenverein Krempel und der Reit- und Fahrverein Krempel veranstalten am Montag, 3. Oktober, um 9.30 Uhr ein Straßenboßeln. Treffen: Sandweg, Krempel (für Frauen, Männer, Jugend ab ca. 12 Jahre). Im Anschluss Siegerehrung und gemütliches Beisammensein in der Schützenhalle. Wir freuen und über eine gute Beteiligung.

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

Einwohnerbefragung zur Tourismusakzeptanz

Um herauszufinden, wie die Einheimischen den Tourismus bewerten, startet in den nächsten Tagen eine Einwohnerbefragung zur Akzeptanz des Tourismus in der Gemeinde Friedrichstadt.

Hierfür werden Einladungen an alle Haushalte in der Gemeinde verschickt. Teilnehmen dürfen alle Einwohnerinnen und Einwohner, die mindestens 16 Jahre alt sind und ihren Haupt- oder Nebenwohnsitz in der Gemeinde haben. „Die Teilnahme ist freiwillig und die Umfrage ist vollständig anonym.“

Das Ausfüllen dauert höchstens zehn Minuten“, versichert Bente Grimm vom Institut für Tourismus- und Bäderforschung in Nordeuropa (NIT), die die Studie im Auftrag der Gemeinde Friedrichstadt organisiert und auswertet.

Mit dem auf der Postkarte vermerkten Zugangscode kann dieser ganz einfach online ausgefüllt werden. Wer lieber auf Papier teilnehmen möchte, erhält in der Touristinfo einen Fragebogen, der portofrei per Post zurückgeschickt werden kann.

Als Leiterin Tourismus interessiert sich Carolin Kühn unter anderem dafür, welche positiven und negativen Seiten des Tourismus in der Gemeinde Friedrichstadt wahrgenommen werden. „Wir möchten herausfinden, an welchen Stellen wir etwas verändern sollten, um auch in Zukunft ein gesundes Miteinander zu gestalten“, fügt sie hinzu.

Teilnahmeschluss ist der 31. Oktober. Je höher die Beteiligung ist, desto besser lassen sich die Daten auswerten. Die Ergebnisse werden mit landesweiten Daten zur Tourismusakzeptanz verglichen, die von der FH Westküste erhoben wurden, und fließen dann in die lokalen Planungen ein.

Gardinen

in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Senioren- und Pflegeheim

Huus Moorschift
BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst

Huus Moorschift
AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

**Sie möchten Ihre
Immobilie verkaufen?**

Fachliche Ausbildung
mit kompetenter Beratung
zeichnen uns
seit 28 Jahren aus!

Schweger Immobilien

Prinzenstraße 34 · 25840 Friedrichstadt



☎ 04881
937255



www.schweger-immo.de · schwegerimmo@t-online.de

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Ehrenamt mit Aussicht



Mehr als ein Ehrenamt. Sei dabei.
www.feuerwehr-friedrichstadt.de

berens die friseure MEISTER-BETRIEB

Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-18 Uhr,
Sa. 8-12 Uhr,
jeden 1. Mittwoch bis 21 Uhr

Ab sofort bei uns im Haus: Fußpflege
5% Neukunden-Rabatt!
Machen Sie einen Termin!

Tel. 04881-7268 · Westerlilienstr. 22 · 25840 Friedrichstadt

Auszeichnung für Jugendtrainer



Im Rahmen der 70-Jahrfeier des FC Blau-Weiß Friedrichstadt erhielten drei verdiente Jugendtrainer des FC Blau-Weiß Friedrichstadt aus den Händen ihres 2. Vorsitzenden, Andreas "Conti" Bruhn, Auszeichnungen für langjährige Jugendarbeit im Verein. Neben einer Ehrenurkunde vom Schleswig-Holsteinischen Fußballverband erhielten Torsten Ahrens (Bronze), Göran Wenig (Silber) und Ur-Gestein Ralf Zeeden (Gold) die entsprechenden Ehrennadeln verliehen. Einen würdigen Rahmen bildete hierbei ein Empfang des FC Blau-Weiß anlässlich des 70-jährigen Vereinsbestehens im Clubheim „Großer Garten“, an dem auch Friedrichstadts amtierende Bürgermeisterin Christiane Möller-von Lübcke teilnahm. Auf dem Foto v.l.n.r.: Conti Bruhn, Göran Wenig, Torsten Ahrens, Elisabeth Kunde und Ralf Zeeden. Uwe Thomsen

URLAUB

10.-21. 10. 2022
Dr. A. Brüning
Friedrichstadt · Am Markt 5

Vertretung:
Dipl.-Med. D. Kowalczyk
Osterlilienstr. 7a · Friedrichstadt
Telefon 04881-664

DRK- Klönnachmittag

(rd) Immer freitags findet der Seniorennachmittag mit Bingo im DRK-Zentrum in Lunden statt. Es gibt Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Wir freuen uns auf Sie.

Der SFV Treene in Friedrichstadt sucht für sein Vereinsheim

eine Reinigungskraft

1 x wöchentlich ca. 2 Std. bei freier Zeiteinteilung. Interessenten können sich melden bei Uwe Pries unter

0151-25922992

Blutspenden in Bergenhusen

(rd) In Bergenhusen findet am Dienstag, 4. Oktober in der Grundschule, Hersberg 2 von 16 bis 19.30 Uhr ein Blutspenden statt. Personalausweis nicht vergessen.

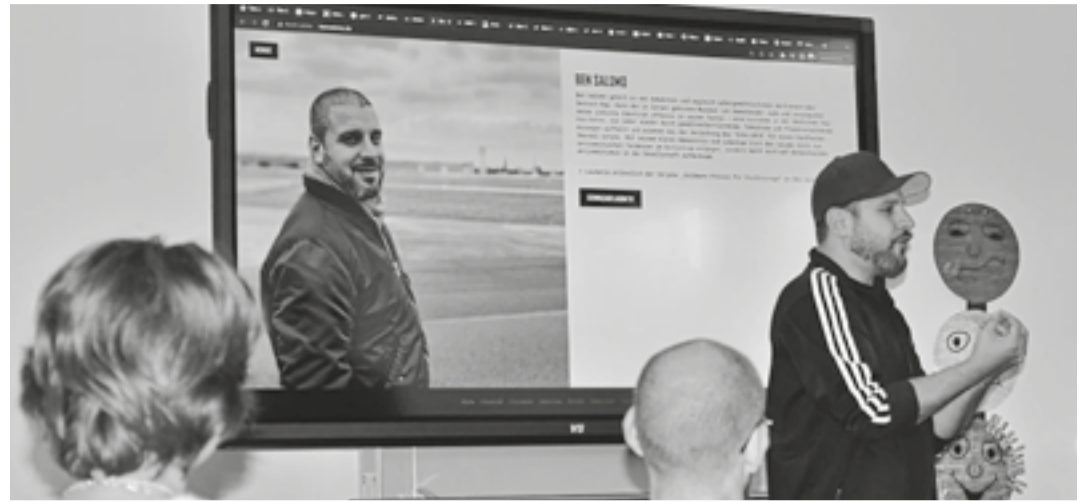
Frauenfrühstück fällt aus

(rd) Das für Oktober geplante Friedrichstädter Frauenfrühstück fällt aus wegen des Feiertages am 3. Oktober. Ein nächstes Frauenfrühstück wird im November stattfinden.

Entdeckertour für Junge Forscher

(rd) Wäre es nicht toll, die Natur spielerisch zu entdecken und dabei noch etwas zu lernen? Für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren bietet das Michael-Otto-Institut im NABU am Mittwoch, 12. Oktober die Möglichkeit, den Wald bei Bergenhusen mit allen Sinnen zu erleben. Der Wald ist ein vielfältiger Lebensraum für zahlreiche verschiedene Tiere, Pflanzen und Pilze, die nur darauf warten entdeckt zu werden! Von 9 bis 13 Uhr ist ein spannendes Programm geplant, mit vielen Spielen zum Entdecken, Forschen und Austoben. Das Angebot richtet sich an Kinder zwischen 6 und 12 Jahren, die Kosten betragen 10 Euro pro Kind. Mitgebracht werden sollten festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung und Proviant für ein Picknick im Wald. Verbindliche Anmeldung bis zum 10. Oktober unter 04885-570 oder per E-Mail an michael-otto-institut@nabu.de erforderlich.

„Rap am Montag“ in der ETS Friedrichstadt



Die Schülerinnen und Schüler der beiden 10. Klassen kamen gleich am Anfang der Woche am 19. September zu einem besonderen Unterrichtsgenuss.

Der durch seine Battle-Rap-Veranstaltung „Rap am Mittwoch“ auf Youtube bekannt gewordene Ben Salomo (Foto), verhalf u. a. Capital Bra 2014 zu einem seiner ersten Auftritte.

Capital Bra ist der Interpret mit Nummer-eins-Erfolgen, Top-10-Hits sowie gecharteten Liedern in der deutschen und österreichischen Chartgeschichte.

Innerhalb der Veranstaltungsreihe „Guck mal der Jude“ der Friedrich Naumann Stiftung diskutierten die Schülerinnen und Schüler angeregt mit dem gebürtigen Israeli und Juden

Ben Salomo u.a. über antisemitische Tendenzen in der Deutschrapp-Szene. Hierbei sprach er überzeugend und emotional über seine persönlichen Erfahrungen in der deutschen Rap-Szene und in seinem Alltag. Die 10.-Klässler bedankten sich für diese tolle 3-stündige Veranstaltung. So kann Schule auch sein! M. Stahlschmidt

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte der SchulanfängerInnen zum Schuljahr 2023/24!

Wir laden Sie recht herzlich zur Schulanmeldung ein. Schulpflichtig werden, alle Mädchen und Jungen, die bis zum 30. Juni 2023 das sechste Lebensjahr vollendet haben. Kinder, die in der Zeit vom 1. Juli 2023 bis zum 31. Dezember 2023 sechs Jahre alt werden, können auf Antrag der Eltern unter bestimmten Voraussetzungen in die Grundschule aufgenommen werden.

Wir bitten Sie deshalb, mit Ihrem Kind zur Anmeldung am Dienstag, 25. Oktober in der Zeit von 8 bis 13 Uhr oder

am Mittwoch, 26. Oktober in der Zeit von 8 bis 13 Uhr oder am Donnerstag, 27. Oktober in der Zeit von 8 bis 13 Uhr in das Sekretariat der Grundschule Friedrichstadt, Ostdeutsche Straße 3, zu kommen.

Bitte nehmen Sie zur Schulanmeldung folgende Unterlagen mit: Geburtsurkunde, ein Foto Ihres Kindes, ausgefüllte Schulanmeldung, evtl. ausge-

füllter Busantrag und den Impfpass.

Sollten Sie die Absicht haben Ihr Kind an der Dänischen Schule (Hans-HelgesenSkole) in Friedrichstadt oder an einer anderen Schule anzumelden, bitten wir Sie, uns das per Email schule-an-der-treene.friedrichstadt@schule.landsh.de mitzuteilen.

A. Holla, komm. Schulleiter

Lebendiger Adventskalender

Das ist seit vielen Jahren eine von vielen Friedrichstatter*innen geschätzte Tradition. Damit es so bleiben kann bedarf es engagierter Planung durch ein begeisterungsfähiges Team. Ein Treffen zur Planung und Ausgestaltung soll am Mittwoch den 5. Oktober um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus stattfinden. Jede*r Interessierte ist herzlich willkommen! Hierbei gilt nicht der Spruch von den vielen Köchen, die den Brei verderben!! Hier machen die vielen „Köche“ den Brei interessanter und bunter!

Ursula Dietze

Was wäre wenn wir teilen?



Erntedank am 2. Oktober und Welthungertag am 16. Oktober könnten diese Frage wecken! Dazu gibt es in der St. Christophorus-Kirche in Friedrichstadt eine spontane Kunstinitiative von Ursula Dietze. Die Kunstwerke sind zu sehen am Sonntag 2. Oktober zum Gemeindefest mit Andacht zu Erntedank von 12 bis 17 Uhr, am Sonntag/Welthungertag in der Kirche von 11 bis 13 Uhr - kein Gottesdienst, Ursula Dietze ist anwesend - am Sonntag, 23. Oktober im Gottesdienst und am 30. Oktober im Gottesdienst zum Reformationsfest.

Ursula Dietze

Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.



Früher an später denken!

Alles aus einem Kopf!

- Altersvorsorge
- Versicherungen
- Sparpläne
- Baufinanzierung
- Geldanlage
- Verkauf Ihrer Immobilie



Bastian Witte

Deutsche Vermögensberatung

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de

Kleine Wohnung in Friedrichstadt, Koldenbüttel, Seeth, Drage für unsere neue Auszubildende gesucht. (...für ca. 2 - 3 Jahre) Ideal wäre ab 01. 11. 2022, oder etwas später... bis 450,- max 500,- Warmmiete
Info an tonalto-Keramikwerkstatt in Friedrichstadt 04881-9379090

Blutspenden in Lunden

(rd) Am 13. Oktober, 15.30 bis 19 Uhr, kann man in Lunden, Schule Am Gehölz, Am Gehölz 12, Blut spenden, auch ohne Termin. Es gibt Kartoffelsalat und Würstchen. Bitte Personalausweis mitbringen.

Kurse bei der VHS Friedrichstadt

Plattdeutsch: Der Reiz dieser alten Sprache ist ungebrochen - lernen Sie spielerisch „Platt“ kennen. 19. Oktober, 17 bis 18.30 Uhr, 6 Termine, 40 Euro.
Hatha-Yoga (integraler Yoga) in der Mensa der Eider-Tree-ne-Schule. In der Tradition von Swami Siwananda beinhaltet eine Yogastunde Körperübun-

gen (Asanas), Atemübungen (Pranayama), Tiefen-Entspannung. Yoga, der zu mehr Beweglichkeit verhilft, die Muskeln kräftigt. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung, Decke, warme Socken, Yogamatte, Kissen mit. Fortlaufend diens-tags 18 bis 19.30 Uhr, jeweils 5 Termine, 50 Euro.

Geplant für Oktober: Grundkurs Smartphone – Sicherheit groß geschrieben. Montag – Freitag 10 bis 11.30 Uhr, 5 Termine, 60 Euro. Anmeldung: Volkshochschule Friedrichstadt, Am Markt 11, 25840 Friedrichstadt, Tel. 04841-992-722 od. per Mail: info@vhs-friedrichstadt.de

DACHDECKER

sorgfältige Ausführung von Ziegeldach- u. Flachdacharbeiten aller Art, sowie Moosentfernung, Dachrinnenreinigung und Farbbeschichtung. Tel. 0170-3003229

Maisfete in Krempel

Eine Maisfete für Jedermann findet am 1. Oktober im Haus des Gastes in Krempel statt. Beginn ist um 20 Uhr. Vorverkauf bis 30. September im Haus des Gastes oder bei Klaus Peters. Karten auch an der Abendkasse.
Boßelverein Krempel

SUCHE eine zuverlässige Haushaltshilfe für Reinigung, Fensterputzen, Fegen, etc. für 1x in der Woche. Telefon 04881-1590

Einladung zum Grünkohllessen

(rd) Der CDU-Ortsverband Lunden und Umgebung lädt ein zum öffentlichem Grünkohllessen am Sonntag, 2. Oktober, 18 Uhr im Dithmarscher Hof in Lunden, Am Gänsemarkt 8. Es wird ein Kostenbeitrag von 18,50 Euro erhoben. Wir freuen uns, Sie, ihre Ehepartner, Freunde, Bekannte und Verwandte begrüßen zu dürfen. Bitte bis 28. September anmelden bei Holger Kühl, Tel. 04882-385.

Maisfete fällt aus!

(rd) Die Maisfete des Boßelvereins Krempel am 1. Oktober im Haus des Gastes findet nicht statt. Gekaufte Karten werden zurückerstattet.

LOTTO

Haus des Gastes Krempel

Do., 29. Sept. um 19.00 Uhr

☎ 04882-6066677

Tagesfahrt - Schlemmen im König Ludwig

Am 13. Oktober laden wir Mitglieder und Freunde der Verbände SoVD und DRK Seeth und Drage zu einer Fahrt in die Hüttener Berge ein. Mitten drin erwartet uns ein Schlemmerbüffet. Danach brechen wir mit einer Reiseleitung auf zu einer gemütlichen Rundfahrt durch den Naturpark. Bevor wir die Heimreise antreten, gibt es zur Stärkung Kaffee und Kuchen. Abfahrt in Drage Wendehammer um 10.30 Uhr, Abfahrt DGH Seeth um 10.35 Uhr, Rückfahrt um 16.30 Uhr. Die Fahrt kostet pro Person 50 Euro. Im Reisepreis enthalten ist die Busreise, das Mittagbüffet, eine Rundfahrt mit Reiseleitung sowie ein Kaffeegedeck. Eure Anmeldung brauchen wir bis spätestens 30. September bei Hannelore, Tel. 7810 oder bei Bärbel, Tel. 7783.
Der Vorstand

Essen in Gemeinschaft in Stapel

(rd) Der Neustart hätte kaum besser laufen, pardon schmecken, können: Beim ersten „Essen in Gemeinschaft“ nach langer Pause durch Corona und den Pächterwechsel im Gasthof hatten sich gleich 20 Gäste in Niemeyers Gasthof zu Rübenmus mit Kassler und Kohlwurst angemeldet.

Sie wurden nicht enttäuscht, denn Peter Niemeyer hatte ganz wunderbar gekocht und eine leckere Mahlzeit gezaubert. Christine Niemeyer begrüßte die Besucherinnen und Besucher und sorgte dafür, dass alle gut versorgt waren. So soll es in Stapel künftig am zweiten Donnerstag eines jeden Monats weitergehen.

Am 13. Oktober wird Krustbraten mit Sauerkraut und Röstkartoffeln serviert, am 10. November Grünkohl mit Kassler, Kohlwurst und süßen Kartoffeln, am 8. Dezember dann Entenkeulen mit Apfelrotkohl und Petersilienkartoffeln; zum Abschluss gibt es immer ein Überraschungsdessert.

Anmeldeschluss für das nette Beisammensein bei gutem Essen ist jeweils der Montag vor dem Termin – am besten telefonisch unter Telefon 04883-9058985. Wegen der Preissteigerungen bei Energie und Lebensmitteln muss Niemeyers Gasthof den Preis fürs „Essen in Gemeinschaft“ auf 10 Euro anheben.

Achtung, Los! Friedrichstädter Ruderregatta

Am 3. Oktober findet die große Friedrichstädter Ruderregatta auf dem Westersielzug statt. Wie immer haben zahlreiche Vereine aus Schleswig-Holstein, Dänemark und Niedersachsen mit zahlreichen Meldungen dafür gesorgt, dass es vom morgens bis abends viele spannende Rennen geben wird.



„Wir freuen uns über ein wirklich gutes Meldeergebnis und sehen uns in unserem Bemühen bestätigt, unsere Regatta zu einem für alle Alters- und Leistungsgruppen attraktiven Ziel zu machen“, so Tobias Tietgen von der Regattaleitung. „Während einige Kinder und vielleicht auch Junioren hier ihre ersten Rennen bestreiten, gehen auch national und international erfolgreiche Sportler an den Start.“

Und neben den ganz jungen werden auch die ganz erfahrenen Ruderer die 250 Meter lange Strecke in Angriff nehmen, so dass es für die Mannschaften

und die Zuschauer nie langweilig werden wird.“ Für Junioren und Erwachsene werden auch Sprint-Landesmeisterschaftsrennen ausgetragen. Natürlich wird auch die Friedrichstädter Rudergesellschaft mit ihrer Mannschaft am Start sein.

Auch für die Zuschauer ist die Veranstaltung äußerst attraktiv, kann doch die gesamte Strecke wunderbar eingesehen werden. Am Start an der Blauen Brücke sind die Zuschauer besonders nah dran und können die Ru-

derer hautnah erleben. Wie bei allen Veranstaltungen der FRG wird es auch ein großes Verpflegungsangebot geben. „So eine Regatta funktioniert nur mit einem großen Helferteam“, berichtet Tobias Tietgen, „und wir haben ein Team mit vielen Fachleuten und vielen helfenden Händen.“

Die Rudergesellschaft würde sich freuen, wenn viele Menschen aus Friedrichstadt einmal vorbeikommen würden, um sich tollen Rudersport anzugucken. Herzlich willkommen!
Kim Koltermann

Gemeindefest zu Erntedank

Das ist ein Weile her: Grillen vor dem Jürgen-Ovens-Haus, Basteln, Spiele, Kaffee und Kuchen, Geselliges Miteinander, Informatives und Unterhaltsames für Jung und Alt ...

Für viele ist so ein Gemeindefest der Inbegriff dafür, wie sich Gemeinde anfühlen soll. Deshalb hat unser Kirchengemeinderat entschieden, dass zum Erntedanktag 2022 ein solches Fest in und um Kirche und Gemeindehaus stattfinden soll.

Wir stellen uns vor, dass es ein wirkliches Erntefest wird, bei dem wir das Geschenk des Lebens und all seiner Güter feiern wie unsere Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit.

Los geht es am Sonntag, 2. Oktober, von 12 bis 17 Uhr,

Ort: Am Mittelburgwall 40 und Umgebung. Ablauf: 12 Uhr: Gemeinsamer Beginn und Grillen, 13.30 Uhr: Binden und Schmücken der Erntekrone durch den Landfrauenverein Friedrichstadt und Umgebung, Spiele und Basteln für Kinder, Informatives, 14 Uhr: „Kirchengeheimnisse“ – eine besondere Führung, 15 Uhr: Kaffeetrinken, 16 Uhr: Herbst- und Erntelieder – gemeinsames Singen, 16.30 Uhr: Einzug der Erntekrone und Ernteandacht.

Neben den Angeboten des Tages können Kinder spontan zu einem Kinderflohmart kommen und ihre Dinge auslegen (kostenlos). Lassen Sie sich einladen, gern mit Kind und Kegel. Freuen Sie sich auf heitere gemeinsame Stunden.
Ivonne Martens

Friedrichstadt Wohnung in zentr. Lage

ca.50 qm, 1. Etage, mit Terrasse und Balkon, zu vermieten ab 1. 1. 2023, Warmmiete 520 Euro
Besichtigung nach Vereinbarung ☎ 0162-8895427

Dorfflohmart Seeth ein Erfolg

Die Organisatoren des Seether Flohmarts sagen Danke: Für die vielen Besucher, für die zahlreichen Stände im Dorf und für die Spenden. Die Spenden geben wir weiter an den Jugend- und Kulturausschuss Seeth. Für die Arbeit mit unseren Kindern und Jugendlichen.
Ivonne Martens

UTERMARK
WOHNKULTUR MEISTERHAFT

Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.

Öffnungszeiten: Mo - Do, 7.00-17.00 Uhr
Frei 7.00-13.00 Uhr,
sonst gerne nach Vereinbarung.

Witzworter Straße 6
25840 Friedrichstadt
Telefon 04881 992722 Fax 04881 47647
www.utermarkt.de

SoVD-Spielenachmittag

Zu unserem Spielenachmittag am Freitag, 7. Oktober laden wir alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder herzlich ein. Beginn ist, wie immer, um 14.30 Uhr im Café „Tutgut“ in Koldenbüttel. Anmeldungen nimmt Elke Davids, Tel. 1371, bis zum 4. Oktober entgegen. Mitfahrgelegenheiten sind vorhanden. Bitte melden Sie dies bei der Anmeldung an. Wir freuen uns auf Sie!
Der Vorstand

In stillem Gedenken

*Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzens, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Wilfried Henry Nikolaus Hartlef

* 07.10.1945 † 19.09.2022



In liebevoller Erinnerung

Deine Hanna und Kinder

Friedrichstadt, den 19. September 2022

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Statt Karten

Nach einem langen und erfüllten Leben müssen wir nun Abschied nehmen von unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Erna Behrend

geb. Ketelsen

24. März 1937 - 20. September 2022

In stiller Trauer

**Karin Behrend
Astrid und Torben Bleßmann
mit Bennet und Magnus
Honey**

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Friedrichstadt

Vom Winde verweht und ins Wasser gefallen

Herbstzauber & KERAMIK-TAGE hatten in diesem Jahr wenig Lichtblicke. Damit sind allerdings weder Programm noch Ausstellerangebote gemeint, sondern das absolute Schietwetter, das dieser Veranstaltung gehörige dicke Striche durch die Rechnung machte.

Die Trachtentänzer hätten zwischendurch eine neue olympische Disziplin, das „Trachten-Synchronschwimmen“ ausrufen können, die AusstellerInnen auf dem Steineren Markt und die KeramikerInnen auf dem grünen Markt waren sehr damit beschäftigt, ihre Waren und Stände immer wieder ge-

gen starke Windböen und ergiebige Regengüsse zu sichern, was die Marktfreude bei allen Beteiligten doch sehr erheblich schmälerte.

Während am ersten Tag bei den Keramikern wenigstens noch ein Raku-Brand möglich war, und einige Kollegen gemeinsam Live-Musik spielten, damit so die Stimmung heben konnten, solange Instrumente und Anlage keinen Wasserschaden nahmen, fiel das am Sonntag auch komplett aus.

„Für meine KollegInnen, insbesondere die, die von weiter weg kamen, war dieser Markt ein dickes Verlustgeschäft,“ so Maria Ziaja von der Kera-

mikwerkstatt tonalto. „Ein Lob muss ich jedoch den phänomenalen Marktbesuchern im Norden zollen. Sobald sich eine Regenglocke andeutete, kamen die Besucher mit Schirmen und in Regenkleidung und gaben sich kurzzeitig richtig Mühe, so etwas wie eine Marktatmosphäre zu schaffen.“

Ein Aussteller auf dem Steineren Markt dazu: „Wenn man im Süden auf einem Markt steht und es regnet so heftig wie hier, kommt danach garantiert keiner mehr.“

Was die KeramikerInnen angeht, war die Meinung zum Veranstaltungsort, der erfolgreichen zurückliegenden Jahre

jedoch einhellig: „Für das Wetter kann niemand was, und wir kommen nächstes Jahr sehr gerne wieder. Das Städtchen ist super, der Platz unter den beiden großen Bäumen auch und die Gesamtorganisation allerbestens.“

Am Sonntag ab 15 Uhr klarte es dann auf, der Wind nahm ab und Friedrichstadt zeigte sich von seiner schönen Seite. Ein wenig versöhnlich war die Tatsache, dass alle Festbeteiligten dann auch im Trockenen abbauen konnten.

Markus Jung



Mobile Apfelsaftpresse



Am Sonntag, 2. Oktober, laden der Naturschutzverein, die Gemeinde Stapel und die mobile Apfelsaftpresse von J. Holthusen alle Apfelfreunde zum Ohlsenhaus in Süderstapel, Mühlenstraße 1 ein.

Wer die Entsaftungsanlage ab 9 Uhr für seine Äpfel in Anspruch nehmen möchte, der melde sich bitte bei H. G. Dierks, Tel. 04883-512, damit in etwa die zeitliche Reihenfolge festgelegt werden kann.

So werden längere Wartezeiten vermieden. Die Saftpresse steht den ganzen Tag zur Verfügung und kann 300 Liter Apfelsaft pro Stunde produzieren.

Der pasteurisierte heiße Apfelsaft wird in 5-Liter-Boxen gefüllt und kann sofort nach Bezahlung mitgenommen werden. Es gelten die gängigen Corona-Regeln.

Hans-G. Dierks, Verein für Natur und Landschaftsschutz Süderstapel

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung



Rantrum
04848
201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

WUF CHRISTIANSEN GmbH

MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
☎ 04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünegeest 32
☎ 04863-478877

info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Alles aus einer Hand!

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 26. 9. bis Sa., 1. 10. 2022

Irrtum vorbehalten

E Vester

EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:

Hackfleisch 2.69
in Blätterteig Stück

Erbensuppe 2.-
auch warm zum Mitnehmen
Portion

Montag, 3. Oktober
11-17 Uhr geöffnet!!

Dallmeyers Backhus

Laugenstange Wiesn 3.95
Stück

Obazdakringel 3.75
Stück

Laugensepp 3.95
Stück

Obst und Gemüse	
Niederlande Paprika rot	500-g-Pckg. 1.49
Niederlande Mini-Rispen Tomaten	400-g-Pckg. 1.49
Deutschl. Steckrüben Hkl. I	kg -0.99
Deutschl. Blumenkohl	Stück 1.79
Deutschl. Rosenkohl Hkl. I	1-kg-Btl. 1.99
Deutschl. Speisemöhren	3-kg-Btl. 2.22

Trockensortiment	
Trumpf Edle Tropfen versch. Sorten	250-g-Pckg. 2.22
Ritter Sport Nussklasse Schokolade	versch. Sorten 100-g-Tfl. -0.99

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung	
Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt	kg 6.99
Kasseler Nackenbraten	kg 4.99
Dicke Rippe frisch od. geräuchert	kg 4.99
Schinkenkrustenbraten	kg 4.99
Frische Bratwurst grob od. fein	kg 5.99
Kluffsteak aus der Schweineoberschale	kg 7.90
Wiener Würstchen kesselfrisch	100 g -0.88
Frische Putenschnitzel	kg 9.99
1a Beefsteakrouladen allerbeste Scheiben	100 g 1.29
Entrecote Steak	100 g 2.22
Beefsteak	100 g 1.29

Trockensortiment	
Farrero Nutella 450-g-Glas	1.77
Maggi 5-Min.-Terrine Becher	-0.79
Delverde Pasta sortiert 500-g-Pckg.	-0.99
Dalmayr Prodomo 500-g-Pckg.	5.69
Wandkühlregal	
Müller Joghurt mit der Ecke 150-g-Be.	-0.39
Müller Müllermilch sortiert 400-ml-Fl.	-0.59
Landliebe Joghurt + -15 € Pfand 500-g-Gl.	-0.99
Arla Buko sortiert 200-g-Be.	1.29
Tiefkühlkost	
Original Wagner Piccolinis od. Pizzies Pckg.	1.69

Astra od. Holsten Edel + 3.66 € Pfand 24 x 0,33-l-Kiste **8.99**

Warsteiner Pils + 3.42 € Pfand **9.99**
24 x 0,33-l-Kiste

Rotkäppchen Sekt versch. Sorten **2.69**
0,75-l-Flasche

Edeka Fruchtsäfte versch. Sorten + -25 € Pfand **-0.99**
1-l-Flasche

Doppio Passo, Primitivo, Puglia, Rosato 0,75-l-Fl. **4.99**

NEU Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447